

Bluetooth On-Ear Headphone IBH-2500-DDF



- Touch between mobile phone and headset, press the Bluetooth® button twice in quick succession during a call.

- Press and hold the volume button + for 2 seconds to switch to the next track during music playback.
- Press and hold the volume button - for 2 seconds to switch to the previous track during music playback.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

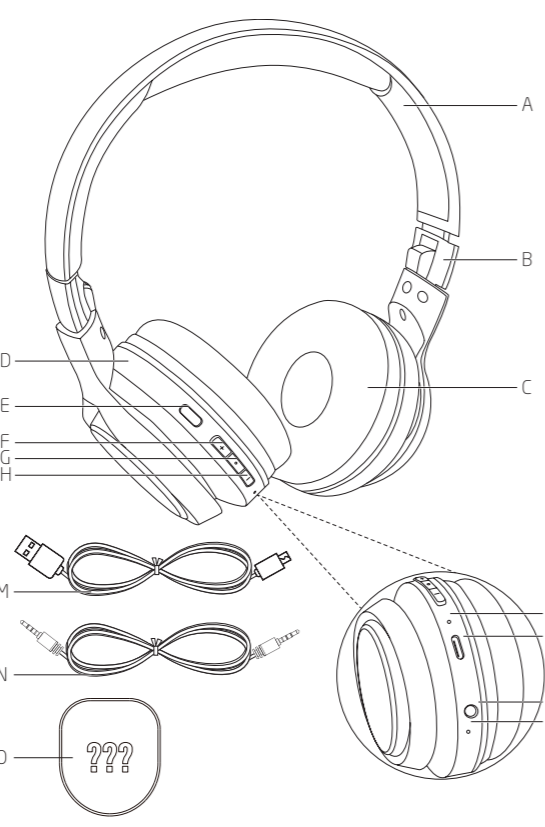
- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.

- Press the multifunction button + twice in quick succession in standby or playback mode to access the voice assistant.



Bluetooth® connected	-	Connected	Flashing white (every 5 s)
Bluetooth® disconnected	-	Un-pairing	Flashing alternately red/ white (1 s)
Maximum volume	-	Volume limit	-
Minimum volume	-	Volume limit	-
Low battery	-	Battery low (every 5 minutes)	Flashing red (every 5 s)
Charging battery	-	-	Lights up red
Battery fully charged	-	-	Off

7. Troubleshooting

If problems occur during operation, please contact your retailer.

8. Cleaning and care

- Clean and maintain the product by the user must not be carried out by children unless they are 8 years or older and are supervised.
- Do not use aggressive cleaning agents or solvents, hard brushes, metal or sharp objects to avoid damaging the housing.
- Do not immerse the electrical components of the product in water or other liquids during cleaning. Never hold the product under running water.
- Ensure that the Type-C cable is disconnected from the ON-EAR headset before cleaning.
- Ensure that no water enters the product.

9. Technical data

Dimensions	-	166*81.5*186.5mm
Weight	-	186g
Colour	-	Black
Type-C Input Bluetooth®	-	V=5V=300mA
Operating frequency	-	ISM band 2.4GHz
Frequency band	-	2402MHz - 2480MHz
Max. Transmission power in Frequency band	-	+10dBm
Bluetooth® version	-	V5.4
Bluetooth® range	-	12m
Playback time	-	Lithium polymer battery 3.7V=300mAh approx. 12 hours at 50% volume approx. 30 hours
Standby time	-	320
Speaker impedance	-	32Ω

10. EU Declaration of Conformity

Herby, Imtron GmbH, the radio equipment type [BH-2500-DDF] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.isy-online.eu/downloads>

The supplied USB cable is only for the intended use with the product. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Imtron GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The power delivered by the charger must be between min [1] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

11. Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor Erstgebrauch aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise sowie Anleitungen zum Gebrauch und zur Pflege des Produkts. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf und legen Sie sie dem Produkt bei, wenn Sie es Dritte weitergeben. Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen bestimmt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

12. Gebrauchsanleitung

Herzlich willkommen zum Kauf dieses Headsets. Die Bedienung dieses Produkts ist einfach und unkompliziert. Wenn Sie diese Gebrauchsanleitung lesen, werden Sie alle Funktionen optimal nutzen können.

13. Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor Erstgebrauch aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise sowie Anleitungen zum Gebrauch und zur Pflege des Produkts. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf und legen Sie sie dem Produkt bei, wenn Sie es Dritte weitergeben. Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen bestimmt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

14. Technische Daten

Abmessungen	-	166*81.5*186.5 mm
Gewicht	-	186 g

User manual

Congratulations on your purchase of this headset. The operation of this product is simple and straightforward. If you read this user manual, you will be able to make optimum use of all the functions.

1. Safety instructions

- Read this user manual carefully before using the product for the first time. It contains important safety instructions as well as instructions on how to use and care for the product. Keep the instructions for future reference and enclose them with the product if you pass it on to a third party.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never expose rechargeable batteries to excessive heat (e.g. blazing sun, fire) and never throw them into a fire. Batteries can explode.
- The battery is permanently installed in the product and cannot be replaced.
- Do not damage the battery. Risk of explosion and fire if the battery casing is damaged.
- Never short-circuit the contacts/connectors of the battery. Do not throw the battery or the product into a fire. Risk of explosion and fire.
- Recharge the battery regularly, even if the product is not in use. Due to the battery technology used, it is not necessary to discharge the battery beforehand.
- Never charge the battery in a fire or other high temperature environment.
- A battery that is exposed to extremely low air pressure can cause an explosion or the release of flammable liquids or gases.
- The maximum operating temperature is 35°C.
- Do not use the product from cold to warm environments and vice versa. Condensation can damage the appliance and electrical components.
- The product must not be exposed to dripping or splashing water.
- Ensure that the objects in liquids enter the housing through openings.
- Do not immerse electrical parts of the product in water or other liquids during cleaning or operation. Never hold the product under running water.
- Do not place the product near devices that generate strong magnetic fields (e.g. motors, loudspeakers, transformers).
- Do not expose the product to direct sunlight, moisture, dirt, hot light sources or strong magnetic fields.
- Do not expose the device to high temperatures and strong vibrations and avoid heavy mechanical stress.
- It is possible that the product may not function properly due to electrostatic discharge or may not respond to the actuation of a control element. In this case, switch the product off and then on again after a few seconds.

Speaker diameter	-	40mm
Sensitivity	-	120±3dBm
Frequency response	-	20Hz - 20000Hz
Nominal output power	-	15mW
Charging time	-	2h
Type-C charging cable (supplied)	-	Length 60cm, not shielded
AUX-IN cable (supplied)	-	Length 120cm

Battery
Manufacturer : Dongguan Xinghao Zheng Electronic Technology Co., Ltd.
Address : Xinhui Street, Xingyuan Village, Huangjiang Town, 2nd Floor, Building A, Hansheng Science and Technology Park, Dongguan City, Guangdong, P.R. China
Email : 107885771@qq.com

10. EU Declaration of Conformity

Herby, Imtron GmbH, the radio equipment type [BH-2500-DDF] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.isy-online.eu/downloads>

The supplied USB cable is only for the intended use with the product. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Imtron GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The power delivered by the charger must be between min [1] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

11. Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor Erstgebrauch aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise sowie Anleitungen zum Gebrauch und zur Pflege des Produkts. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf und legen Sie sie dem Produkt bei, wenn Sie es Dritte weitergeben. Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen bestimmt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

12. Gebrauchsanleitung

Herzlich willkommen zum Kauf dieses Headsets. Die Bedienung dieses Produkts ist einfach und unkompliziert. Wenn Sie diese Gebrauchsanleitung lesen, werden Sie alle Funktionen optimal nutzen können.

13. Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor Erstgebrauch aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise sowie Anleitungen zum Gebrauch und zur Pflege des Produkts. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf und legen Sie sie dem Produkt bei, wenn Sie es Dritte weitergeben. Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen bestimmt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

14. Technische Daten

Abmessungen	-	166*81.5*186.5 mm
Gewicht	-	186 g

- If the product is damaged, stop using it and have it repaired by a specialist or contact your customer service department. Do not disassemble the product and do not attempt to repair it yourself.
- This product is suitable for use with a Li-Polymer battery. Do not damage or disassemble the battery and do not use it in damp and/or corrosive environments.
- Never throw the battery into a fire or expose it to high temperatures.
- Do not expose the battery to direct sunlight, moisture, dirt, hot light sources or strong magnetic fields.
- Only replace the battery with the same or an equivalent type.
- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the instructions.

CAUTION:

- Do not replace battery with an incorrect type.
- Do not dispose of battery into fire or hot water, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Do not use in low air pressure at high altitude condition.
- Do not use in extreme high or low temperatures.
- The product is not suitable for altitudes up to 2000 m above sea level.
- **DANGER** Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing damage. If you listen to loud music for long periods of time, your hearing will be impaired. Set an appropriate volume level.
- **DANGER** Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing damage. If you listen to loud music for long periods of time, your hearing will be impaired. Set an appropriate volume level.
- Only listen at an appropriate volume and for an appropriate length of time.
- Using the headset while driving is not recommended and may be prohibited in some countries.
- In potentially dangerous situations, you must be very careful or briefly interrupt use.
- Only charge the product with an approved and suitable USB charger that fulfills the requirements of the relevant EN 62368 standard.
- Avoid dangerous situations with a Li-Polymer battery for purposes other than those described in the instructions. Improper use is dangerous and will invalidate the warranty.
- **Important** Before use, make sure that the product is in a serviceable condition. The product must not be used if it shows signs of damage or is suspected of being defective.

2. Scope of delivery

- 1 x Bluetooth On-Ear Headset
- 1 x Type-C charging cable, 60 cm
- 1 x AUX audio cable, 120 cm
- 1 x User Manual
- 1 x Travel case

3. Intended use

This product is only intended for use as an on-ear Bluetooth® headset with microphone to be connected to an audio source. Any other use may result in damage to

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Werfen Sie nie Akkus niemals in Feuer, oder mechanisch zerstören Sie sie und verwenden Sie sie niemals ins Feuer. Akkus können explodieren.
- Der Akku ist im Produkt fest eingebaut und kann nicht ausgetauscht werden.
- Beschädigen Sie den Akku nicht. Durch Beschädigung der Hülle des Akkus besteht Explosions- und Brandgefahr.
- Schließen Sie die Kontakte/Anschlüsse des Akkus niemals kurz. Werfen Sie den Akku bzw. das Produkt nicht ins Feuer. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Laden Sie den Akku regelmäßig nach, auch wenn das Produkt nicht benötigt wird. Durch die verwendete Akkutechnik ist dabei keine vorherige Entladung des Akkus erforderlich.
- Laden Sie den Akku des Produkts niemals unbeaufsichtigt.
- Ein Akku, der einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann zu einer Explosion- oder zum Ausströmen von entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Die max. Betriebstemperatur beträgt 35 °C.
- Bringen Sie das Produkt nicht von kalten in warme Umgebungen und umgekehrt. Kondensation kann zur Beschädigung des Geräts und elektrischer Bauteile führen.
- Das Produkt darf keinem Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Tauchen Sie elektrische Teile des Produkts während des Reinigens oder des Betriebs nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie in fließendem Wasser.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Geräten auf, die starke Magnetfelder erzeugen (z. B. Motoren, Lautsprecher, Transformatoren).
- Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Verschmutzungen, heißen Lichtquellen oder starken Magnetfeldern aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen und starken Vibrationen aus und vermeiden Sie eine starke mechanische Beanspruchung.
- Es ist möglich, dass das Produkt infolge elektrischer Entladungen nicht einwandfrei funktioniert oder auf die Betätigung eines Bedienelementes nicht reagiert. Schalten Sie in diesem Fall das Produkt aus und nach einigen Sekunden wieder ein.
- Falls am Produkt Schäden auftraten, benutzen Sie es nicht mehr und lassen Sie es durch einen Fachmann instand setzen oder wenden Sie sich an unsere Kundendienstleitung. Zerlegen Sie das Produkt nicht und unternehmen Sie keinen Reparaturversuch.
- Dieses Produkt ist mit einem Li-Polymer-Akku ausgestattet. Beschädigen, öffnen oder zerlegen Sie den Akku nicht und verwenden Sie ihn nicht in feuchten und/oder korrosiven Umgebungen.
- Werfen Sie den Akku niemals ins Feuer und setzen Sie ihn keinen hohen Temperaturen aus.
- Setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen über 60 °C aus.
- Ersetzen Sie den Akku nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ. Ersetzen Sie die Batterie niemals und unter keinen Umständen Typ-ersetzen wird.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus entsprechend den Anweisungen.

6. Operation

Switching on and off
When switching on for the first time, press and hold the multifunction button + for approx. 2 seconds to switch on the headset and automatically enter pairing mode. The headset then automatically enters pairing mode.

Pairing
If the headset is not connected to the device within 10 seconds after switching on, it will automatically enter pairing mode. If it is still not connected to the device after 5 minutes, the headset switches off automatically.

To switch off, press and hold the multifunction button + for 5 seconds.

6. Operation

Switching on and off
When switching on for the first time, press and hold the multifunction button + for approx. 2 seconds to switch on the headset and automatically enter pairing mode. The headset then automatically enters pairing mode.

Pairing
If the headset is not connected to the device within 10 seconds after switching on, it will automatically enter pairing mode. If it is still not connected to the device after 5 minutes, the headset switches off automatically.

To switch off, press and hold the multifunction button + for 5 seconds.

6. Operation

Switching on and off
When switching on for the first time, press and hold the multifunction button + for approx. 2 seconds to switch on the headset and automatically enter pairing mode. The headset then automatically enters pairing mode.

Pairing
If the headset is not connected to the device within 10 seconds after switching on, it will automatically enter pairing mode. If it is still not connected to the device after 5 minutes, the headset switches off automatically.

To switch off, press and hold the multifunction button + for 5 seconds.

6. Operation

Switching on and off
When switching on for the first time, press and hold the multifunction button + for approx. 2 seconds to switch on the headset and automatically enter pairing mode. The headset then automatically enters pairing mode.

Pairing
If the headset is not connected to the device within 10 seconds after switching on, it will automatically enter pairing mode. If it is still not connected to the device after 5 minutes, the headset switches off automatically.

To switch off, press and hold the multifunction button + for 5 seconds.

6. Operation

Switching on and off
When switching on for the first time, press and hold the multifunction button + for approx. 2 seconds to switch on the headset and automatically enter pairing mode. The headset then automatically enters pairing mode.

Pairing
If the headset is not connected to the device within 10 seconds after switching on, it will automatically enter pairing mode. If it is still not connected to the device after 5 minutes, the headset switches off automatically.

To switch off, press and hold the multifunction button + for 5 seconds.

6. Operation

Switching on and off
When switching on for the first time, press and hold the multifunction button + for approx. 2 seconds to switch on the headset and automatically enter pairing mode. The headset then automatically enters pairing mode.

Pairing
If the headset is not connected to the device within 10 seconds after switching on, it will automatically enter pairing mode. If it is still not connected to the device after 5 minutes, the headset switches off automatically.

To switch off, press and hold the multifunction button + for 5 seconds.

6. Operation

Switching on and off
When switching on for the first time, press and hold the multifunction button + for approx. 2 seconds to switch on the headset and automatically enter pairing mode. The headset then automatically enters pairing mode.

Pairing
If the headset is not connected to the device within 10 seconds after switching on, it will automatically enter pairing mode. If it is still not connected to the device after 5 minutes, the headset switches off automatically.

the product or injury. The wireless Bluetooth® headset can also be used wired to the AUX connection and has a runtime of 12 hours at 50% volume. The headset is very comfortable to wear and all controls are located on the left ear cup. The headset can be used across all platforms and, thanks to its swivelling design, can be stored in a space-saving manner and used on the go.

- Imtron GmbH accepts no liability for damage to the product, for damage to property or personal injury resulting from careless or improper use of the product or use of the product that does not correspond to the purpose specified by the manufacturer.

4. Components

- A. Headband
- B. Swivel, tilt and extension mechanism
- C. Right ear cup R
- D. Left ear cup L
- E. Bluetooth® button
- F. Volume button +
- G. Multifunction button +
- H. Volume button -
- I. Charging LED
- J. Type-C socket
- K. 3.5 mm aux input
- L. Mic
- M. Type-C charging jack
- N. 3.5 mm jack to 3.5 mm jack
- O. Travel case

5. Before first use

carefully remove the product and accessories from the original packaging. Please observe the applicable legal regulations when disposing of the original packaging. If you have any questions regarding the proper disposal, please contact your local authorities. Check the delivery for completeness and damage. If anything is missing or damaged is visible, contact your specialist dealer immediately.

6. Operation

Switching on and off
When switching on for the first time, press and hold the multifunction button + for approx. 2 seconds to switch on the headset and automatically enter pairing mode. The headset then automatically enters pairing mode.

Pairing
If the headset is not connected to the device within 10 seconds after switching on, it will automatically enter pairing mode. If it is still not connected to the device after 5 minutes, the headset switches off automatically.

To switch off, press and hold the multifunction button + for 5 seconds.

6. Operation

Switching on and off
When switching on for the first time, press and hold the multifunction button + for approx. 2 seconds to switch on the headset and automatically enter pairing mode. The headset then automatically enters pairing mode.

Pairing
If the headset is not connected to the device within 10 seconds after switching on, it will automatically enter pairing mode. If it is still not connected to the device after 5 minutes, the headset switches off automatically.

To switch off, press and hold the multifunction button + for 5 seconds.

6. Operation

Switching on and off
When switching on for the first time, press and hold the multifunction button + for approx. 2 seconds to switch on the headset and automatically enter pairing mode. The headset then automatically enters pairing mode.

Pairing
If the headset is not connected to the device within 10 seconds after switching on, it will automatically enter pairing mode. If it is still not connected to the device after 5 minutes, the headset switches off automatically.

To switch off, press and hold the multifunction button + for 5 seconds.

6. Operation

Switching on and off
When switching on for the first time, press and hold the multifunction button + for approx. 2 seconds to switch on the headset and automatically enter pairing mode. The headset then automatically enters pairing mode.

Pairing
If the headset is not connected to the device within 10 seconds after switching on, it will automatically enter pairing mode. If it is still not connected to the device after 5 minutes, the headset switches off automatically.

To switch off, press and hold the multifunction button + for 5 seconds.

6. Operation

Poids	: 186 g
Couleur	: Noir
Port d'alimentation	TYPE-C
Alimentation	5 V === 300 mA
Fréquence de fonctionnement	: Bande ISM 2,4 GHz
Bande de fréquence	: 2402 MHz - 2480 MHz
Fréquence de transmission max.	: 10 dBm
Bande de fréquence	: 2,4 GHz
Version Bluetooth®	: V5.4
Port Bluetooth®	: 1,2 m
Batterie au lithium polymère 3,7V	===300 mAh
Autonomie en lecture	: approx. 12 heures en continu à 50 % de volume
Autonomie en veille	: approx. 300 heures
Impédance du haut-parleur	: 32 Ω
Diamètre du haut-parleur	: 12,0 × 3 dBm
Sensibilité	: -
Réponse en fréquence	: 20 Hz - 20000 Hz
Atténuation de sortie nominale	: 15 mW
Temps de charge	: 2 h
Câble de charge TYPE-C (inclus)	: Longueur 60 cm, non blindé
Câble Entrée AUX-IN (inclus)	: Longueur 1,20 m

Fabricant : Dongguan Xinghao Zheng Electronic Technology Co., Ltd.
Adresse : Xinxu Street, Xingqiang Village, Huangtang Town, 2nd Floor, Building A, Hangsheng Science and Technology Park, Dongguan City, Guangdong, République Populaire de Chine Chine
Email : 10788577@qq.com

10 Déclaration de conformité UE
 Par la présente, Imtron GmbH déclare que le Type d'appareil radio [BH-2500-DDF] est conforme à la directive 2014/53/UE.
 L'information de la notice de déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: <https://www.isy-online.eu/downloads>
 Le câble USB inclus est seulement prévu pour l'utilisation avec le produit.
 La marque et les logos Bluetooth® des marques déposées appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Imtron GmbH est faite sous licence. Les autres marques et désignations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.
 La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre le minimum de [1] watts et le maximum de [5] watts requis par l'équipement radio afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

Multifonction (5 gombó)	Ahangszerszámok aktiválása	Kétyzer megnyitja	1. Hanglejtés	-
Hangerőgomb	Hangerő növelése	Nyomja meg és tartsa nyomva 2 másodpercig	-	-
Bluetooth® gomb	Váltás a mobiltelefon és a hanglejtés között	Nyomja meg és tartsa nyomva 2 másodpercig	-	-
Hangerőgomb +	Hangerő növelése	Nyomja meg és tartsa nyomva 2 másodpercig	-	-
-	Bluetooth® csatlakoztatása	-	Csatlakoztatás	Villogó fény (5 másodperc)
-	Bluetooth® csatlakoztatása	-	Párosítás	Villogó fény (5 másodperc)
-	Maximális hangerő	-	Hangerőhatár	-
-	Minimális hangerő	-	Hangerőhatár	-
-	Alacsony akkumulátor töltésszint (5 százalék)	-	Alacsony akkumulátor töltésszint (5 százalék)	Villogó piros (5 másodperc)
-	Az akkumulátor töltődik	-	-	Próson világít
-	Az akkumulátor teljesen feltöltve	-	-	Kikapcsolva

7. Hibaelhárítás
 Ha működés közben problémák merülnek fel, kérjük, forduljon a gyártóhoz.

8. Tisztítás és karbantartás
 • A termék tisztítását és karbantartását 6 éves fiatalabb gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.
 • A készülékházat csak enyhén nedves, puha ruhával tisztítsa meg.
 • A burkolat károsodásának elkerülése érdekében ne használjon agresszív tisztítószereket vagy oldószereket, kemény keféket, kemény kecskét vagy éles tárgyakat.

• Tenere premuto il tasto multifunzione • per 2 secondi per rifiutare una chiamata.	• Tenere premuto il tasto multifunzione • per annullare la selezione prima che si risponda alla chiamata.	• Per una chiamata a tre, premere il tasto multifunzione • per terminare la chiamata in corso e trasferirla automaticamente all'altra parte.	• Durante la chiamata a tre, tenere premuto il tasto multifunzione • per 2 secondi per mettere in attesa la chiamata corrente, passare alla chiamata in attesa e passare da una chiamata all'altra.
• Se arriva una nuova chiamata durante una chiamata in corso, tenere premuto il tasto multifunzione • per 2 secondi per mettere in attesa la chiamata in corso e rispondere alla nuova chiamata.	• Per passare da cellulare a cuffie, premere il tasto Bluetooth® • due volte in rapida successione durante una chiamata.		

Riproduzione audio
 • Premere il tasto multifunzione • per avviare o mettere in pausa la riproduzione audio.
 • Tenere premuto il tasto del volume • per 2 secondi per passare alla traccia successiva durante la riproduzione della musica.
 • Tenere premuto il tasto del volume • per 2 secondi per passare alla traccia precedente durante la riproduzione della musica.

Ripristino
 Per ripristinare alle impostazioni di fabbrica, tenere premuto il tasto Bluetooth® ed il tasto multifunzione • contemporaneamente per 2 secondi.

Assistenti vocali
 Premere il tasto multifunzione • due volte in rapida successione in modalità standby o riproduzione per accedere all'assistente vocale.

Spegnimento automatico
 L'auricolare si spegne automaticamente se non viene associato entro 5 minuti.

Comandi

Pulsante	Funzione	Azione	Comando vocale / suoni di beep	LED
Pulsante Bluetooth® + Tasto multifunzione •	Ripristino	Tenere premuto per 2 secondi	3 toni di beep lunghi	Lamporgglio alternato rosso/bianco (1 s)
Spegnimento	Tenere premuto per 5 secondi	-	-	Si accende in rosso (1 s)
Tasto multifunzione •	Accensione	Tenere premuto per 2 secondi	-	Bianco lampeggiante

gung e onderhoud

6. Bedienung

In- en uitschakelen

Houd de eerste keer inschakelen de multifunctionele knop • ongeveer 2 seconden ingedrukt om de multifunctionele knop als het gesprek beëindigt is. Houd de multifunctionele knop • 2 seconden ingedrukt om een oproep te weigeren.

Druk op de multifunctionele knop • om het kiezen te annuleren voordat de abnende de oproep beantwoordt.

Druk bij een driegeproef op de multifunctionele knop • om het huidige gesprek op te hangen en het gesprek automatisch door te verbinden naar de andere partij.

Houd tijdens een driegeproef de multifunctionele knop • 2 seconden ingedrukt om het huidige gesprek in de wacht te zetten, naar het gesprek in de wacht te schakelen en tussen twee gesprekken te schakelen.

Als er tijdens een gesprek een nieuwe oproep binnenkomt, houd dan de multifunctionele knop • 2 seconden ingedrukt om de huidige oproep in de wacht te zetten en de nieuwe oproep te beantwoorden.

Om te schakelen tussen mobiele telefoon en koptelefoon, druk in de wacht een gesprek twee keer snel achter elkaar op de Bluetooth®-knop •.

Bedrade modus (de 3,5 mm AUX-kabel is niet meegeleverd)

Sluit de Type-C naar 3,5 mm audiokabel aan op een extern audioapparaat en op de ingeschakelde koptelefoon om de koptelefoon in bedrade modus te gebruiken.

De Bluetooth®-functie wordt automatisch uitgeschakeld nadat de Type-C naar 3,5 mm audiokabel is aangesloten op de koptelefoon.

Opladen

We raden aan de batterij direct na ontvangst van het product op te laden. Sluit hiervoor de meegeleverde USB-C naar USB-kabel aan op de USB-poort van uw computer of op een gescheiden USB-oplader. Het duurt ongeveer 2 uur voordat de batterij volledig is opgeladen. Tijdens de oplaadcyclus knippert de opslaat-LED rood en gaat uit zodra de batterij volledig is opgeladen.

De koptelefoon kan worden geladen tijdens de laadcyclus, maar hierdoor zal het opladen meer tijd in beslag nemen.

Wanneer de batterij bijna leeg is (3,3 V DC), herinnert een stemmelding u eraan om op te laden en knippert de opslaat-LED snel rood. Na de eerste signaaltoestemming duurt het laden 12 minuten voordat de koptelefoon uitschakelt bij 3,2 V DC.

Het volume regelen

Druk op de volume-toetsen • en • op de linker oorschelp ingedrukt om het volume hoger of zachter te zetten.

W u potentieel niet-bezwaarlijk sytuaties nagezocht, zorg ervoor dat u voldoende afstand houdt van andere personen die zich in de buurt bevinden.

• Product valt volgens de wetgeving van de Europese Unie onder de CE-keuring. Het product is vervaardigd in overeenstemming met de CE-keuring.

• Celem mednarodne zakonodaje, u skladu s katerimi morajo izdelki, ki spadajo v to kategorijo, izpolnjevati določene zahtevane standarde. Neupoštevati teh zahtev lahko povzroči škodo na zdravju in okolju.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če izdelka ne uporabljate več, ga izklopite.

• **Wažni!** Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Če izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Če